

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 8.

Fylke: Nordalene

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Voss

Emne: Breit

Bygdelag: Boppdalen

Oppskr. av: Olas RognvoldGard: Simul(adresse): Rykkjuen p. Voss

G.nr. 202 Br.nr. 4

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Ja det merke.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Breit var jamleg i bruk fram til 1920-åra. Av og til kann det umso verta brukta når det høve å kjepe kinn vete av det finaste kvistene dei får når dei høgg ved om vinteren. Breit er her utena berre av bjørk. Elles hunder det og hunder av og til umso at snalle og gister får i buska med fjørbaa eller i sprakabuska (inne) som inn hengjer på grinda til stekken. Om varen kann inn umso om det er kjepe med høg, ta inn rindulav og seljilav, og likeins almelav og alumbork til kjepe. Om det bror kjemmer inn ittegi her. Om sømman, villora omme, skar inn lav "på alle gardar, og umso gjer sinnen det. Ein skjir toppane av bjørk, selja, ravn, aln, ask o. a. og "kjerwar det", bind det saman med inn "beudidl." Ein "piter" brett. Då høgg inn brett av ovanfor dei nedste grimmene og likeins desse grimmene. Ask og aln vart sålis stadigt pilt for. Dei som hadde nyttegi av desse brett på bœu, hadde eit godt tillegg til føet.

til laustkjær
p. b. - kjepp.

X
2

Ein suakka om nit bita knippe. Det var nit
posselig fang med "bendidd" om. Bendidd
var da' berre ein god og nøy kost av
bita.

2. Ein suakka om a'visa bitstogs og
bita, eller på bitting, om simearen
på laupring.

Ein brite for ein særskilt vedaslidd med
horn både bak og framme.

3. Ein kenta bit him om vinteren og
om våren. Ein tok bra him med bita
på og riste av himme i tønnet.

Laustkjer tok ein om simearen og ^{tidleg på} ~~hausten~~
4. Ein nyttet laustsigd for. Bestemor mi,
død 1924, ville ikkje ha anna vidstap.
Laustsigden var mykje mindre enn ein
vauleysigd. Ein skar bit og ris med
den.

Simeare har ein gått over til a' brite
berre "suidd", store og mindre.

5. Simeare ^{gitt} key og lust.

Ein herming på Vorstrand: Sestun himme:
Hå-hå-hå - Sjova gje meg bit!

Simeare fekk furebar og sprake.

Einno er det i brite a' huggja si brite
på girnda, så dei får plukke av boret.
Din "barde" frosen sprake ute i tønnet
så målene datt av. Din rekne dette
for pers kraftig kost.

Beista fekk ikkje dette foret blanda
med anna for.

6. Før hadde ein alltid på isberwintren
og varam ein beitakost utaufor låa.
Det var ikkje vanleg a° late brista gei
i beitatosten.

7. Nii.

Beit as mork (osp, rauer og lugg) kalla
ein brok u. - et

bit - a.

ut lauskjer - flere lauskjör.

Til vinterbeit er bruka vanleg
berre björk.